



贸易和发展理事会

第五十九届会议

2012年9月17日至28日，日内瓦

议定结论*

非洲经济发展：非洲的结构转型和可持续发展

(议程项目 6)

贸易和发展理事会，

1. 注意到贸发会议秘书处的《2012年非洲经济发展报告》(《报告》)，该报告副标题为《非洲的结构转型和可持续发展》；

2. 注意到《报告》的主旨是：为了在实行经济多样化，从而创造新的就业机会和体面职业并减轻贫困的基础上实现可持续结构转型，非洲应当考虑《报告》所述的相对脱钩的办法；

3. 认识到尽管非洲对气候变化的作用极小，但气候变化已经在很大程度上影响到了非洲，而且非洲仍然面临着气候变化和环境退化带来的严重挑战；

4. 认识到非洲的经济结构转型和经济多样化对于创造新的就业机会和体面职业以及实现包容性增长和减贫来说非常重要，鼓励在这方面作出进一步努力；

5. 确认非洲的实现可持续发展的承诺——这种承诺基于三个相互依存和相互加强的支柱：经济发展，社会公平和环境可持续性，以及非洲对2012年6月在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展问题会议的贡献；还确认非洲国家在各个层面采取的其他举措，尤其是如《报告》所提及的那样；

6. 感到关切的是，尽管非洲在十多年时间里实现了持续的高经济增长率，在减少赤贫人口方面也取得了进展，但是非洲的贫困现象依然十分普遍，而且非洲的减贫速度落后于其他发展中区域；

* 此件作为非文件在会议室分发。

7. 注意到可通过注重提高自然资源使用效率和减轻对环境的不利影响实现可持续的结构转型，并强调，资金流动包括投资，以及以根据《多哈授权》的规定在各级创造的扶持性经济环境为依托提供可预测、可持续的技术援助，将会加强结构转型进程；

8. 确认投资、创新和技术开发可成为脱钩进程的主要驱动因素；

9. 认识到在迎接谋求可持续发展(包括通过可持续结构转型)这项挑战方面遇到的困难可采用国家驱动的方针加以处理，这种方针的干预行动侧重以下主要优先事项：生产足够的能源以满足经济所需；加强工业化战略；改进农业部门和农工企业包括农业企业并使其现代化，以及向小农提供支助；

10. 认识到非洲的直接和中短期环境挑战是一个重大的发展问题，还认识到非洲区域需要实行可持续的结构转型；

11. 请非洲的发展伙伴作为优先事项，考虑帮助非洲设法主要通过以下途径实现可持续经济结构转型：加强革新和技术，以提高增值幅度；提供所需的资源，包括资金服务，以支持中小企业和微型企业；实行经济多样化；吸引有利于可持续发展的外国直接投资；投资于基础设施，以及开展体制和生产能力建设；

12. 呼吁履行先前的承诺，并承诺帮助非洲努力实现可持续发展；

13. 请贸发会议根据所承担的任务并利用现有资源，继续进行与非洲相关的经济发展问题政策分析和研究，加紧努力，传播研究成果，并继续与非洲联盟和所有相关经济机构开展合作。